



お問い合わせ先一覧

- 町役場
☎096-234-1111 (代表)
- 町教育委員会
(町生涯学習センター)
☎096-234-2447 (代表)
- 町総合保健福祉センター
☎096-235-8711
- 町水道管理センター
☎096-234-0755
- 町民センター
☎096-234-2459
- 町学校給食センター
☎096-234-0255
- 町老人憩いの家
(社)甲佐町社会福祉協議会
☎096-234-0423
- 御船町甲佐町衛生施設組合
(クリーンセンター)
☎096-282-0688
- 上益城消防署
☎096-282-1955
- 御船警察署
☎096-282-1110
- 上益城広域連合
☎096-237-2891
- 県上益城地域振興局
☎096-282-2111
- 県御船保健所
☎096-282-0016
- 県庁
☎096-383-1111

お知らせ

町農業委員会委員選挙人名簿の登録申請を忘れずに

町選挙管理委員会では、町農業委員会委員選挙人名簿を、毎年1月1日現在で資格要件を備えている人の申請に基づき、資格を調査した上で作成します。

- ▼ 名簿に登録されないと、その後1年間にわたり町農業委員会委員選挙において投票できませんので、必ず申請してください。
- ▼ 資格要件
次の要件を満たしていること
① 本町に住所を有する人で、年齢が満20歳以上の人
② 次の(ア)～(ウ)に該当する人
(ア) 10年以上の耕作の業務を営む人で、年間おおむね60日以上耕作に従事する人
(イ) 耕作の業務を営む人の同居

の親族、またはその配偶者で、年間おおむね60日以上耕作に従事する人

(ウ) 10年以上の農地につき、耕作の業務を営む農業生産法人の組合員、社員または株主のいずれかに当たる人で、年間おおむね60日以上耕作に従事する人

▼ 提出先
各行政区嘱託員(各区长)、または町農業委員会事務局(町産業振興課内)
▼ 提出期限
1月10日(木)
▼ お問い合わせ先
町選挙管理委員会事務局(町総務課内)
☎096-234-1140
(内線222)
✉ klg202@town.kosa.lg.jp
● 町農業委員会事務局(町産業振興課内)
☎096-234-1176
(内線153)
✉ klg207@town.kosa.lg.jp

2月15日(金)から申告相談事前準備をお忘れなく

2月15日(金)から、税の申告相談が始まります。生命保険料支払証明書など、申告に必要な書類の準備をお願いします。

申告をしないと、町営住宅や児童手当などの手続きに必要な所得証明書などの発行ができません。また、国民健康保険税の軽減措置が受けられない場合がありますので、必ず申告をしてください。

申告相談のときには、収支内訳書を作成して、申告会場にご来場ください。項目ごとで構いませんので、合計を計算しておいてください。皆さんの協力をお願いします。

▼ 申告相談でのお願い
書類を作成して来場した人を長い時間待たせて、多大な迷惑をお掛けしますとともに、たくさんの方の苦情をいただいています。

います。

そのため、申告相談時に計算を全くしていない人は、申告会場内の待合スペースの記載台に戻っていたいただき、必要事項を記入していただくことがありますので、ご了承ください。

▼ 申告期間
2月15日(金)～3月15日(金)
▼ 申告会場
町生涯学習センター研修室
※ 還付を受けるための申告書は、期間前でも熊本東税務署に提出できます。

必要書類の例
※ 農業所得の場合
○ 収入
販売金額の分かるもの、または品目・収穫量が分かるもの
○ 経費
農薬代、肥料代、田畑などの固定資産税、事業に要した分のガソリン代・電気代・水道代などの金額が分かるもの

doctor		
日曜当番医		
月日	当番医	電話番号
1月1日	荒瀬病院	☎096-234-1161
1月2日	谷田病院	☎096-234-1248
1月3日	小屋迫医院	☎096-234-0165
1月6日	甲佐眼科	☎096-235-5600
1月13日	荒瀬病院	☎096-234-1161
1月20日	谷田病院	☎096-234-1248
1月27日	桃崎整形外科	☎096-235-8111
2月3日	荒瀬病院	☎096-234-1161

tax	
町税などの滞納処分(11月分)	
種別	件数・金額など
家宅捜索	0件
動産差し押さえ	0点
現金差し押さえ	0円
交付要求	0件
公売代金	99,191円

世代を越えて交流

竜野保育園で3世代交流もちつき

12月8日(土) 竜野保育園で、同保育園児とその保護者ら3世代の交流もちつきが行われました。

30年近く続く同園の伝統行事で、園児の祖父母らは、



祖父母らの指導の下、もちをつく園児

もちのつき方や上手に形作るコツ、火おこしなど、昔ながらの生活の知恵を園児に伝えました。

つきあがったもちは、町内の福祉施設に配布。施設入居者は「毎年訪問されるのが楽しみです」と話しました。

▼**償却資産の申告は1月31日(木)まで!**
法人や個人で、工場・商店などを経営している人や、不

・熊本東税務署
☎096-369-5566
✉kg105@town.kosa.lg.jp
(内線115)

▼**お問い合わせ先**
町税務課
☎096-234-1112
(内線115)

▼**税理士による窓口相談**
2月22日(金)・27日(水)・3月4日(月)
※株や土地の売買、消費税の申告がある人は、ぜひご利用ください。

(領収書やレシート・明細書など)

▼**お問い合わせ・提出先**
町税務課
☎096-234-1112
(内線112)
✉kg105@town.kosa.lg.jp

▼**お問い合わせ先**
なお、申告した償却資産の課税標準額の合計が150万円に満たない場合は免税点となり、課税されません。
ただし、課税対象外の場合でも申告書の提出は必要です。

▼**お問い合わせ先**
平成25年1月1日現在で償却資産を有する人は、1月31日(木)までに資産の種類・取得価格を記載した申告書を町税務課まで提出してください。

▼**お問い合わせ先**
動産で駐車場やアパートなどを貸し付けている人が、その事業のために所有する構築物、機械、器具、備品などを償却資産といい、固定資産税が課税されます。

必ずチェック最低賃金! 使用者も、労働者も

県の最低賃金が、次のとおり改定されました。

- (1) 地域別最低賃金(平成24年10月1日(月)〜)
- 時間額 653円
- (2) 産業別最低賃金(平成24年12月15日(土)〜)

- ・電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、情報通信機械器具製造業
- 時間額 710円
- ・自動車・同附属品製造業、船舶製造・修理業、船用機関連造業
- 時間額 759円
- ・百貨店・総合スーパー
- 時間額 700円

この最低賃金は、県内すべての事業所、労働者に適用されます。

お礼

また熊本労働局では、最低賃金の引き上げに対応した賃金の引き上げに取り組み中小企業を支援するため、県内5か所(熊本、八代、玉名、天草、菊池)でワンストップ無料相談窓口を設置しています。詳しくはお問い合わせください。

▼**お問い合わせ先**
熊本労働局
☎096-355-3202

ふるさと甲佐応援寄附金

「ふるさと甲佐応援寄附金」にご協力いただき、誠にありがとうございます。

町では、心温まるご好意を町の振興のために大切に使用させていただきます。引き続き多くの皆様のご理解とご協力をお願いします。

▼平成24年度寄附金額合計
1,395,000円

▼**お申し込み・お問い合わせ先**
(12月15日現在)
町企画財政課

☎096-234-1154
(内線234)
✉kg104@town.kosa.lg.jp

environmental preservation

クリーンセンターへのごみ搬入量 (11月分)

種別	搬入量	前月比較	前年比較
可燃ごみ	189,280	△12,940	△1,120
資源ごみ	22,260	△4,290	1,510
粗大ごみ	4,530	△330	580
合計	216,070	△17,560	970

※単位：*。

traffic safety

交通事故件数

種別	発生件数	前年比較
事故件数	36	(3)
死者	2	(1)
傷者	49	(6)

12月15日現在 (カッコ内は前年比較)

fire prevention

出動火災件数

種別	発生件数	前年比較
家屋	0	(△2)
原野	1	(1)
その他	1	(1)
合計件数	2	(0)

12月15日現在 (カッコ内は前年比較)

お知らせ

今冬の節電へのご協力を
お願いいたします

九州電力では、現在すべての原子力発電所が運転を停止しており、代替となる火力発電所などについて、追加の燃料調達や補修時期の調整、および他電力会社からの応援融通の受電など、今冬の電力安定供給確保のため、最大限の努力を行っております。

このような状況の中、今冬は昨冬にご協力いただきました節電効果の8割程度（一昨年は比マイナス4・5割）を織り込んだ電力需要を想定しております。

この電力需要に対し、現時点で対応可能なあらゆる供給力対策を織り込むことで、電力の安定供給に必要な最低限の予備率3割を何とか確保できる見通しですが、発電設備の計画外停止などを踏まえると、今冬の電力需給は、依然として厳しい見通しです。したがって、今冬においても、寒さが厳しくなり電力需要の増加が予想される3月29日（金）まで（12月31日（月）～1月4日（金）を除く）の平日午前8時から午後9時まで、昨年冬にお取り組みいただいた相当の節電にご協力いただきますようお願いいたします。

お問い合わせ先
九州電力株式会社熊本東営業所
0120・986・604

募集

町非常勤職員を募集します

町では、東日本大震災における被災求職者などの次の雇用までの短期の雇用・就業機会を提供するため、次のとおり非常勤職員を募集します。

▼業務名
民俗芸能記録保存事業

▼業務内容
地域の民俗芸能にまつわる伝承や由来を聞き取り調査し、写真・動画などの撮影、編集、電子媒体への複写などの作業

▼対象者
東日本大震災における被災求職者、または平成23年3月11日以降に離職した失業者

▼募集人員
1人
▼業務実施期間
平成25年3月から1年間

▼お申し込み先
ハローワーク上益城出張所
096・282・0077
▼お問い合わせ先
町教育委員会社会教育課
096・234・2447
(内線324)

平成25年度新規就農支援研修生を募集します

県立農業大学校では、次のとおり新規就農支援研修生を募集します。

▼対象者
63歳以下で、新たに農業で生計を立てることを目指す人や、農産物販売を目的とした農業経営を目指す人
※同一世帯から複数の応募はできません。

▼研修内容
①栽培技術講義、実習、農業経営に必要な知識習得のための講義など

②新しい技術や専門的な栽培管理技術、就農に必要な農業情報など（月1回）

▼研修期間
4月11日（木）～12月11日（水）

・プロ農家養成コース
週3日
・実践農業コース
週2日

・特別セミナー聴講コース
月1回
▼定員
・プロ農家養成コース
20人
・実践農業コース
30人
・特別セミナー聴講コース
15人程度

▼受講料
無料（教科書代などは実費）

▼募集期間
1月15日（火）～2月5日（火）

▼お申し込み・お問い合わせ先
県立農業大学校
096・248・6600

開催

肝炎患者サロンを開催します

県では、肝炎治療などの情報交換をおして、患者の不安などを解消するため、「肝炎患者サロン」を開催します。

▼開催内容
専門医からの肝炎の最新治療の話、患者やその家族同士が自由に情報交換する「語り合いの時間」など

▼日時・会場
・1月22日（火）午後2時～

Sports

第9回甲佐町秋季ビーチボールバレー大会



▶きんたばる
(フリーの部優勝)

- フリーの部（17チーム）
 - ・優勝 きんたばる（田原）
 - ・準優勝 きんたばる（田原）
 - ・3位 スウィートフィッシュ（上豊内）
 - ・3位 II-MAX（宮内）



▶横田A
(50歳以上の部優勝)

- 50歳以上の部（5チーム）
 - ・優勝 横田A
 - ・準優勝 府領ファイターズ
 - ・3位 船津コスモス
 - ・4位 SUPER JIN（仁田子）

●主催・甲佐町ビーチボールバレー協会（山下繁樹会長） ●開催日・11月28日（水）、29日（木） ●会場・甲佐小学校体育館

甲佐町総合型地域スポーツクラブ
「I・YOU スポーツクラブ」
 1月のアユスポ・カレンダー



和田 寛也さん
 (下横田区)
 少年柔道

甲心館で週2回練習しています。
 たくさんの参加待っています。

● **スポンジテニス&バドミントン**
 甲佐小学校体育館・毎週月曜日
 1月7日(月) 午後7時30分
 1月21日(月) 午後7時30分
 1月28日(月) 午後7時30分

● **少年柔道**
 甲佐中学校武道館「甲心館」・毎週火・木曜日
 1月8日(火) 午後7時
 1月10日(木) 午後7時
 1月15日(火) 午後7時
 1月17日(木) 午後7時
 1月22日(火) 午後7時
 1月24日(木) 午後7時
 1月29日(火) 午後7時
 1月31日(木) 午後7時

● **ジュニアバレー**
 町トレーニングセンター・毎週火・木曜日
 1月8日(火) 午後6時30分
 1月10日(木) 午後6時30分
 1月15日(火) 午後6時30分
 1月17日(木) 午後6時30分
 1月22日(火) 午後6時30分
 1月24日(木) 午後6時30分
 1月29日(火) 午後6時30分
 1月31日(木) 午後6時30分

● **ラージボール卓球**
 町生涯学習センター・毎週火・水曜日
 1月8日(火) 午後7時30分
 1月9日(水) 午後7時30分
 1月15日(火) 午後7時30分
 1月16日(水) 午後7時30分
 1月22日(火) 午後7時30分
 1月23日(水) 午後7時30分
 1月29日(火) 午後7時30分
 1月30日(水) 午後7時30分

● **サッカー教室**
 緑川グラウンド・毎週木曜日
 1月10日(木) 午後7時30分
 1月17日(木) 午後7時30分
 1月24日(木) 午後7時30分
 1月31日(木) 午後7時30分

● **室内バタンク**
 町生涯学習センター・毎週火または水曜日
 1月8日(火) 午後7時30分
 1月16日(水) 午後7時30分
 1月22日(火) 午後7時30分
 1月30日(水) 午後7時30分

■ **お問い合わせ先**
 I・YOU(アユ)スポーツクラブ事務局
 (町教育委員会社会教育課内)
 ☎096-234-2447(内線325)
 ✉klg110@town.kosa.lg.jp

県では、特定テーマごとの日曜日労働相談を実施します。来所または電話でご相談ください。

特定テーマごとの日曜日労働相談

県健康危機管理課
 ☎096-3333-2783

熊本地方法務局では、次の日程で無料の登記相談所を開設します。土地・建物などの売買・贈

無料登記相談所を開設します

くまもと県民交流館パレア
 しごと相談・支援センター
 ☎096-3522-3613

午後4時30分
 熊本大学医学部附属病院
 ・1月24日(木) 午後1時30分
 午後4時
 県八代地域振興局
 ・1月29日(火) 午後1時30分
 午後4時
 天草地域健診センター
 ・2月1日(金) 午後1時30分
 午後4時
 県玉名地域振興局
 ※事前のお申し込みは不要です。

▼ **相談会場**
 くまもと県民交流館パレア
 しごと相談・支援センター
 ▼ **日程およびテーマ**
 ・1月13日(日) 労働時間、休日・休暇(年休など)について
 ・2月10日(日) 未払い賃金(未払い残業代)について
 ・3月10日(日) 解雇、退職勧奨・退職、退職金について
 ▼ **相談時間**
 午後1時～午後4時
 ▼ **お問い合わせ先**
 くまもと県民交流館パレア
 しごと相談・支援センター
 ☎096-3522-3613

くらし安全

緊急時に頼れるあなたの安心・110番通報

110番は、緊急通報用の電話です。通報する際は、「何が(事件か、事故か)」、「いつ(今か、何時ごろか)」、「どこで」などを落着いて

与・相続などの登記に関する相談について法務局職員が対応しますので、お気軽にご相談ください。

▼ **日時**
 1月10日(木) 午前10時～午後4時
 ※正午から午後1時までは除きます。

▼ **場所**
 御船町役場第1会議室

▼ **お問い合わせ先**
 熊本地方法務局
 ☎096-364-2145

係員にお話してください。
 携帯電話・PHSからの110番は、必ず止まってから通報してください。また、通話終了後は、しばらく電源を切らないでください。
 緊急事件・事故以外の用件は、管轄の警察署や交番・駐在所、または警察相談電話をご利用ください。

▼ **管轄の警察署・駐在所**
 ・御船警察署
 ☎096-282-1110
 ・甲佐駐在所
 ☎096-234-0021
 ・白旗駐在所
 ☎096-234-1775

▼ **警察へのご相談**
 警察相談電話
 ☎096-381-9110
 ☎#9110

▼ **お問い合わせ先**
 御船地区防犯協会連合会
 (御船警察署内)
 ☎096-282-1110

町生涯学習センター・ギャラリーモール展のお知らせ ~1月~

● **成人を祝う「書と花」展**

▶ **期間** 1月4日(金)～18日(金)
 ▶ **内容** 新成人の門出を祝う書と花の作品展
 ▶ **主催** 甲佐町文化協会

● **お問い合わせ先**
 町教育委員会社会教育課
 ☎096-234-2447
 ✉klg110@town.kosa.lg.jp